

# ශ්‍රද්ධියට එරෙහි අරගලය සහ 2004 එක්සත් ජනපද මැතිවරණ

The struggle against war and the 2004 US elections

ඩීවිඩ් නෝර්ත් විසිනි  
2004 අප්‍රේල් 27

අලේප්ල් 17 දා ඇන් ආබරණ මිවිගන් සරස්වියේ  
පැවැත්තු සසඡ මිධිවෙස්ට් සාමූහික රස්වීමකට ලෝක  
සමාජවාදී වෙබි අඩවියෙහි ජාත්‍යන්තර කර්තා  
මන්ධිලයේ සභාපති හා එකස්ත් ජනපද සමාජවාදී  
සමානතා පක්ෂයේ ජාතික ලේකම් වන ඩේව්ඩ් නොර්ත්  
ඉදිරිපත් කළ වාර්තාව අපි පහත පල කරමු.

සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ ජනාධිපතිවරන  
ලද්දෙස් ජනය පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමට අප මෙහි,  
අශ්‍යන් ආලරුහි අවසාන වතාවට හමු වී යන්නම් මාසයක්  
ඉකුත්ව ඇත. 2004 මැතිවරනයන් තුළ අපගේ මැදිහත්  
විමේ දේශපාලනික හා ක්‍රියා මාර්ගික පදනම  
සමාලෝචනය කරමින් අපි මැතු 13 හා 14 යන දෙදින  
ගත කළේමු. අප හමු වූ තැන් පටන් බොහෝ දේ සිදු  
වී ඇත -- සියල්ලට මත් වඩා, අමුරිකාව ඉරාකය  
අල්ලා ගැනීමට එරෙහිව ඉරාකයෙහි නිර්ව්‍යාප දේශ  
ව්‍යාප්ත කැරුල්ලක් පූජ්‍යරා යාම සි.

අදුම් රිකානු හමුදාවට හා පුද්ධී අංගවලලට ඉතා සම්පූර්ණ සඳහා ඇති දක්ෂීයනාංශික විශ්ලේෂක කන්ඩායමක් පවත්වා ගෙන යන *stratfor* වෙබ් අඩවිය මැතැක දී ඉරාකයේ යුදුමය තත්ත්වය පිළිබඳ විශ්ලේෂනයක් පල කළ අතර සති එක හමාරකට පමණ පෙර එය මෙසේ නිරීක්ෂණය කළේ ය:

“වර්තමාන ප්‍රවනතා වැඩි දියුණු වුව හොත්, ව්‍යසනයකට තුවූ දිය හැකි බරපතල මිලිටරි අභියෝගයකට එක්සත් ජනපදය මුහුන දෙන්නේ ය. පලල් පදනමක් සහිත ශියාවදී නැගිටීම යටපත් කිරීමට මෙන්ම සූන්නි කැයල්ල මැඩිමට ද අවශ්‍ය හමුදා බලය එක්සත් ජනපදයට තැත්. නැගිටීමේ වර්තමාන

භූගෝලීය ව්‍යාප්තිය පවතා පවතින හමුදා කන්ට්‍රායම්වල  
හේ අලුතින් යොදනු විය හැකි හමුදා බලාත්තිවල  
ප්‍රායෝගික සංඛ්‍යාවක අමතර හැකියාවන්ගෙන් හේ  
මධ්‍යෙහි පවතී. එක්සත් ජනපදය දැනට මත් සමහර  
නගරවලින් ඉවත් වෙමින් සිටිය. මේ සියල්ලේ  
තරකානුකුල ප්‍රතිච්ලිය වන්නේ එක්සත් ජනපදය සිය  
හමුදා -- සමහර විට ඉරාකීයයන් පලවා හැරි -- දැඩි  
ලෙස සුරක්ෂිත ස්ථාන කීපයකට සිමා කරමින් රටේ  
ඉතිරි කොටස ගර්ලේන්ට අත හරිනු ඇති කොටු කළ  
භූම් භාගයක මූලෝපායකි. සිය හමුදාවන්ට රට  
අභ්‍යන්තරයේ හේ රටේ දේශ සිමාවන් පිටත හේ  
ක්‍රියාත්මක බලයක් යෙදීමට තො හැකි තත්ත්වය තුළ  
එක්සත් ජනපදය ඉරාකය තුළ රදී සිටීමට දුෂ්කර  
ප්‍රයත්තයක් දරන්නේ කුමක් නිසා ද යන ප්‍රශ්නය  
එමගින් පැන නෘතියි.”

පසු හිය සතිය තුළ දී ව්‍යාකුල තත්ත්වය කවත් ඉහල  
ගියේ ය. සැපයුම් මාරුග ප්‍රභාරයට ලක් වන අතර  
දුරාකයේ රද්වා සිටින හමුදාවන් විටින් විට අලුත් කිරීම  
අත්හිටුවීමට එක්සත් ජනපදය ගත් නීත්‍යුව හමුදාව  
අනිදුෂ්කර තත්ත්වයකට මූහුන පා සිටින බවට වූ වැදගත්  
ඇගවුමකි. වැඩිකල් තො ගොස් ම 2004 අප්‍රේල්  
මාසයේ දී මිලිටරිය මූහුන පැ අන්තරායන් කෙතරම්  
බරපතල වී දැයි ඇගවුම් කරන වාර්තාවන් ගෙන එනු  
ඇති බවට යමෙකුට නිඛ්වීත විය හැකි ය සි මම සිතම්.

මාධ්‍යයෙහි ප්‍රතිචාරය වැදගත් වන අතර ම එය කළේ  
තබා කිව හැකි ද වේ. වෙන කටර දාක හෝ තොටු  
ප්‍රමාණයකින් රුධිරය ඉල්ලා සිටීම එහි පවතියි. මෙහි  
සුවිශේෂ ප්‍රකාශනය වන්නේ වොලින්ටන් පොස්ටර්  
ප්‍රවත්තනේ ජෝර්ඩ් විල් විසින් ලියනු ලැබූ තීරු ලිපි  
ගනනාවකි. පලමුව 2004 අප්‍රේල් 7 දා මහු මෙසේ ලිවි  
ය: “පාලන තන්ත්‍රය වෙනස් කිරීම, අල්ලා ගැනීම, ජාතිය  
ගොඩ නැගීම -- නිශ්චිත ව්‍යවහාරය අධිරාජ්‍යය සි -- වූ  
කලි ලෙසින් තෙත් වූ ව්‍යවසායකි. දැන් ඇමරිකානුවන්  
ඉරාකයේ නාගරික සටන්කාමීන් නිරායුධ කිරීමට හෝ  
පරාජය කිරීමට අවශ්‍ය ප්‍රවත්තන්වය සංවිධානය කිරීම  
සඳහා තෙමේ ම පන්තර ගැනීමිය යුතු ය.” සතියකට  
පසුව අප්‍රේල් 14 දා මහු මෙසේ ලිවි ය: “ඉලුප්‍රාහි  
සිද්ධාවලින් පසුව නාවික හටයන්ගේ භා අනෙකත්  
එක්සත් ජනපද බලපැනීවල ප්‍රථම රාජකාරිය වන්නේ  
මුව්‍ය මූලික රාජකාරිය බව පැහැදිලි ය: එනම්  
මිනිමරු බැඳු යොම් සි.”

වෝර් සුලේට් ජර්නලය වසවිසෙහි සිය කොටසට දායක විය. “අවසාන සටන ගැන යලි සිතා බැලීම්” යන මැයෙන් කතුවත්කියක් පල කරමින් එය “අමරිකානු ජීවිත ආරක්ෂා කර ගැනීම්” සඳහා යොදා ගත හැකි “අතිශය නිවැරදි, අඩු පරිමාවක් සහිත” න්‍යාෂේරික අව්‍ය වර්ධනය කරන ලෙස කියා සිටියේ ය. මෙය ඇමරිකානු පූහුවේ සමහර කොටස් තුළ පැතිර පවතින වින්තනය පිළිබඳ යම් හැඟීමක් ලබා දෙයි.

මෙසේ විමසීම සූදුසු ය: 1940 ගනන්වල සිද්ධීන් එනම් ප්‍රත්සයෙහි, මිලන්දයෙහි, පෝලන්තයෙහි හා සෝවියට සංගමයේ පාලනයට නතු වූ කොටස්වල පැන නැගි විරෝධතාවන්ට එරෙහිව නාසින් ගෙන ගිය පාක්ෂික සටන්කරුවන්ට වෙත් තැබීම හා වොරසෝ නැගිවීම මැඩ පැවැත්වීම බදු පලි ගැනීමේ ප්‍රහාරයන් යලි සිහිපත් තො කරන්නා වූ කිසිවක් ඉරාකයේ සූදුවෙමින් පවතී ද?

වෙකාස්ලෝවැකියාවේ දී පාක්ෂික සටන්කරුවන් ප්‍රාග්ධි දී නාසි නායක රෙසින්හාඩ් හෙයිඩ්වි සාතනය කිරීමට සමත් වූ විට -- මොඹු ඉරාකයේ එක්සත් ජනපද විජ්‍යත පාලක පෝල් තුමුරට සමාන නිලධාරයෙකි -- ගැසිස්ට්වාදීන්ගේ ප්‍රතිචාරය වූයේ ලිඛිස් නගරය විනාශ කිරීම ද ඇතුළත් දැවැන්ත පලි ගැනීමේ ක්‍රියාවලියකි.

කෙසේ වෙතත් අප අද මෙතැන සිටින්නේ  
සදාවාරය ගැන සාකච්ඡා කිරීමට නො ව දේශපාලනය  
ගැන කතා කිරීමට ය. අපගේ විශේෂ උනන්දුව යොමු  
වන්නේ මසකට පෙර අප භමු වූ තැන් පටන් දිග හැරි  
තිබෙන මෙම වර්ධනයන් කෙරෙහි බ්ලොකුරික්  
පක්ෂයේ ප්‍රතිචාරය ගැන ය. අප අප්පක්ෂා කළ පරදි  
බ්ලොකුරික් පක්ෂය ඉරාක යුද්ධයට ඇති විරුද්ධත්වය  
සමග මොන ම ඇයිහොඳියක් හෝ ප්‍රතික්ෂේප කිරීම  
පරිසමාජ්‍යියකට ගෙනුවින් තිබේ.

පසු ගිය මාසයේ අප හමු වූ විට දී කම්කරු පන්තිය ධරුව නොවර ද්වී-පක්ෂ ක්‍රමයෙන් දේශපාලනීකව බැඳී වෙන් වීමේ අවශ්‍යතාව අපි අවධාරනය කළේම. සම්මේලනයට කළීන් සූදානම් කළ අපගේ මැතිවරන ප්‍රකාශනයේ කෙටුවීම්පත ද සම්මේලනයේ ආරම්භක වාර්තාව ද අවධාරනය කළේ, 2004 මැතිවරනයේ දී සියල්ලට ඉහළින් ඇති කාරනය වනුයේ ජනාධිපති බුණ් පරාජය කිරීම ය යන තර්කය ද දේශපාලන මූලධර්ම හා ත්‍රියා මාර්ගය පිළිබඳ සකලවිධ ප්‍රශ්න වඩාත් ග්‍රාම්‍ය වූත් තන්කාරයවාදී වූත් මැතිවරන ගනන් බැලීම්වලට යටත් කළ යුතු ය යන තර්කය ද සස්පය ප්‍රතික්ෂේප කරන බව ය.

හොටාඩි ඩින්ගේ උද්‍යෝගීතා පිළි පැන තිබේමත් ජේත්න් කෙරිගේ නාම යෝජනාව සුරක්ෂිත වීමත් සිදු කෙරුණු ආකාරය මගින් ඒ වන විට මත මෙම තරකාවල බංකොලාත් භාවය අනාවරනය වී තිබුණි. පසු ගිය මාසයේ පැවති සම්මේලනයේ ආරම්භක වාර්තාව පැහැදිලි කළේ පාලක ප්‍රභූව, සියල්ලට ම පලමු ව, මෙම ජනාධිපතිවරනය මොන යම් තත්ත්වයක් යටතේ වත් ඉරාකයේ ආක්‍රමණකාරී ගුහනය පිළිබඳ ජනමත විවාරනයක් බවට පත් වීමට ඉඩ තො දැන බවට අධිශ්චිත කොට සිටින බව ය.

මගේ ම වාර්තාවෙන් උපටා දැක්වීමට මට අවසර ලැබෙන්නේ නම්: “මහු (ඩින්) පද්ධතියට කිසිදු දේශපාලන තර්ජනයක් එල්ල නො කරන තරයේ ම සංස්ථීතිකවාදියෙකු ව්‍යව ද ඔහුගේ අපේක්ෂකත්වය මෙම මැතිවරනය ඉරාක යුද්ධය පිළිබඳ ජනමතවරනයක් ලෙසින් ලොව පුරා දැක ගනු ලැබේමේ හැකියාව විවර කළේ ය. මෙය ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදයේ උවමනාවන් කෙරෙහි දුරදිග යන, හයානක ඇග්‍රව්ම් සහිත ය.... ගැටුව් වූයේ ඩින්ගේ අභිජායන් නො වේ. එක්සත් ජනපදය තුළත් ජාත්‍යන්තරවත් ඉරාකයේ ඇමරිකානු ආක්‍රමණකාරී ගුහනය පිළිබඳව වන විරැදුෂ්‍යත්වයක් මහුගේ අපේක්ෂකත්වය මගින් තීතියුක්ත හා දිරිමත් වනු ඇතුළුයි යන අන්තරාය එතුළ පැවතීම යි.”

ප්‍රාථමික ජන්ද ව්‍යාපාරයේ සමස්ත ක්‍රියාවලිය ම යොමු වූයේ මැතිවරන ව්‍යාපාරය තුළ දී යුද්ධයට හා ඉරාකයේ ආක්‍රමණකාරී ග්‍රහනය වෙතට විරැද්ධිත්වයක් යොමු නො වීම සඳහා වග බලා ගැනීමට ය. එය ඒ තරම් අවශ්‍ය වූයේ මන්ද යන්න ඇතැම් විට මාසයකට පෙර දී ව වඩා අද පැහැදිලි ය. 2003-2004 ශින හා හේමන්ත සංඛ්‍යාල දේශපාලන ක්‍රියාවලිය මුළුමතින් ම වාගේ යුද විරෝධී මනෝගතියකින් ඇවැළි ගොස් තිබුනේ වී නමුදී, යුද්ධයේ විවෘත ආධාරකරුවෙකු ලෙස තමා ම සලකා ගත් අපේක්ෂකයා -- සෙනෙට් සහික ජෝස්ප් ලිබර්තාන් -- සියලු ඩීමොකුටික් අපේක්ෂකයක් අතුරින් වඩාත් මහජන අප්‍රසාදයට බඳුන් වූ පුද්ගලයා විය, සන්තතියේ අවසන් ප්‍රතිඵලය වී ඇත්තේ සමස්ත යුද විරෝධී ජන්ද දායකත්වයේ ම ජන්ද බලය මුළුමතින් ම සහිම් කරන ලැබීම ය.

ජන මත විමුදුම් නිල වසයෙන් පෙන්වුම් කරනුයේ එක්සත් ජනපදයේ ජනගහනයෙන් හරි අඩකට කිව්වූ සංඛ්‍යාවක් යුද්ධයට විවෘත ලෙස ම විරැදු බව ය. එහෙත් වෙන කිසිවක් නො වේ නම් සිය පරිපුරුණ ප්‍රජාතන්ත්‍රීය නො වන ස්වභාවය පෙන්වුම් කරන පවතින ද්වී-පක්ෂ ක්‍රමය අනුයන දේශපාලනය කුල මෙම විරැදුධත්වය මොන යම් හෝ ප්‍රකාශනයක් අත්පත් කර නො ගති.

චිමොකුටුටික් පක්ෂයේ අනුමාන කළ හැකි ජනාධිපති අපේක්ෂකයා බවට රෝන් කෙරී පත් වූ තැන් සිට මහු පෙරට ගෙනෙන ආස්ථාන දෙස අපි බලමු. මාර්තුවේ දී චොළින්ටන් පෝස්ට්‍රී පුවත්පත ඉරාකයේ ආක්‍රමනකාරී ගුහනය කෙරෙහි ඇති විරැදුධත්වය සමග තමා කිසිදු සම්බන්ධයක් තබා නො ගන්නා බවට ප්‍රකාශ කළ යුතු යැයි මහුට අහියෝග කලේ ය. මහු මෙම අහියෝගයට ප්‍රතිචාර දැක්වූයේ අමුණ්ල 13 දා චොළින්ටන් පෝස්ට්‍රී පුවත්පතෙහි ප්‍රකාශයක් පල කරවීමෙනි. එහි මහු මෙලෙස සඳහන් කලේ ය:

“අප යුද්ධයට හියේ කෙසේ ද යන්න ගැන අප අතර වෙනස්කම් තිබිය හැකි අතරේ ම සියලු දේශපාලන පෙළඹීම්වලින් යුත් ඇමරිකානුවේ ජයග්‍රහනයෙහි පා මුවන්ගේ අධිෂ්ථානයිලි භාවයෙන් එක්සත්ව සිටිති. අපේ හමුදාවන්ට ප්‍රභාර එල්ල කරන අන්තවාදීනු, මුවන්ට ඇමරිකාව බොදා ලිමේ කටයුත්ත හෝ ඇමරිකානු අධිෂ්ථානය පිරිහෙලීම හෝ ඇමරිකානු හමුදා නියම කළට පෙර ඉවත් කර ගැනීමට බල කිරීම හෝ සාර්ථක කර ගත නො හැකි බව දැන ගත යුතු වෙති. ඉරාකයේ ස්ථාවර, සාම්කාමී හා බහුජන සමාජයක් ගොඩ නැගුමට ඉරාකයියන්ට ආධාර කිරීමට අප රට බැඳී සිටි. නොවැම්බරයේ ක්වුරුන් ජනාධිපති වුව ද අපි එම මෙහෙර ආරක්ෂා කරන්නෙමු. එහෙත් ජයග්‍රහනය සඳහා අපට ඇති අවස්ථා උපරිම කර ගැනීමටත් අසාර්ථකත්වයේ අන්තරායන් අවම කර ගැනීමටත් ඒ සඳහා අප සතුව ඇති සම්පත්වල සම්පුරුන ප්‍රයෝගනය අපි ගත යුත්තෙමු. අපේ හමුදා අන දෙන්නන් තවත් බලඳානී ඉල්ලා සිටින්නේ නම් අපි බලඳානී ලබා දිය යුතු වෙමු.”

මෙයට වඩා පැහැදිලි විය හැකි කිසිවක් තිබිය නො හැකි ය. කෙරීට සහයෝගය දක්වන්නන්ට, මෙම මැතිවරනයේ මූලික ප්‍රශ්නය තුදෙක් බුෂ් පරාජය කිරීම යැයි තර්ක කරන්නන්ට මුවන්ගේ ඉදිරි දරුණනය සාර්ථක වුව ද මේ දේශපාලන පිළිවෙතෙහි ප්‍රතිඵ්‍යුතුන් අප මිතියට පත් ව්‍යවා ය සි කිය පැමුව නො හැකි ය. කෙරී දැන් පැහැදිලිව ඉදිරිපත් කරන ආස්ථානවලට - - යුද්ධය හා ඉරාකයේ ආක්‍රමනකාරී ගුහනය එක්සත් ජනපදයේ ජාතික උවමනාවක, මෙම යුද්ධයට සහාය දැක්වීය යුතු ය, එම රට කුල ප්‍රතිරෝධය මැඩිම සඳහා මිලිටරියට අවශ්‍ය වන විට හමුදා සේනාංක සැපයිය යුතු ය -- මුවහු බැඳී සිටිති.

පාලක ප්‍රභාව මෙම මැතිවරනය සිය භුගෝලීය

ඩූලෝපාය තියුනු කිරීමෙන් සිය උවමනාවන් සූරක්ෂිත කිරීමට අවශ්‍ය යැයි මුවන්ට හැගෙන ඇතැම් විට ධවල මන්දිරයේ වර්තමාන මූලිකයා ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම ද ඇතුලත් උපාධික සැකසුම් ඉදිරියට ගෙන යාමේන් මාධ්‍යයක් ලෙස දකිනි. බුෂ් පරිපාලනයේ දුබලත්වය ද එය කෙරෙහි පල වන මහජන අපසාදය ද එහි අභ්‍යන්තර බෙදීම් තියුනු වීම ද මෙම පරිපාලනයේ කටයුතු කෙරෙහි ප්‍රහුරුව කුල අතාප්තිය තිවු වීම ද ක්‍රමයෙන් ඉහළ යන් ම කෙරී පිළිගත හැකි විකල්පයක් සේ දැක ගත හැකි වීමට පුළුවන. ධවල මන්දිරයට ඇතුළු වීම සඳහා ගෙවිය යුතු මිල වන්නේ ඉරාක ආක්‍රමනයට හා ඉරාකය ගුහනයෙහි තබා ගැනීමට දක්වන පැහැදිලි සහයෝගය යි.

මෙම යුද්ධය දිගට ම ගෙන යාම ඇමරිකානු ජනතාව අපේක්ෂා කරන හෝ හාර ගැනීමට සූදානම් වන හෝ ප්‍රමානයට වඩා බෙහෙවින් විශාල මූදල් සම්භාරයක් ද ඒවින් ප්‍රමානයක් ද වැය වීමට හේතු වන බව පාලක පන්තිය භෞදාකාරව දනි. එමොකුටික් පක්ෂය අධිරාජ්‍යවාදී දේශපාලනයට වංචිත-ප්‍රගතියිලි ලිබරල් පෙනුමක් දෙමින් කරලියට එන්නේ හරියට ම මේ තත්වය කුල ය.

කෙරීගේ උද්දේශ්‍යනය සුවිශේෂිතව ම ක්න්දගතව ඇත්තේ මුවන්ට අවශ්‍ය මිනිසා තමා බව පාලක පන්තියට ඒන්තු ගැන්වීමට ය. ප්‍රාථමික ජන්ද වියාපාරය කුල දී බින්ට විරැදුව කැපී පෙනෙන ලෙස නැගී එන ආකාරයෙන් තමන් වපුරා තිබූ යුද විරෝධ ප්‍රතිරුපය එමොකුටික් පක්ෂ අපේක්ෂකත්වය තමන්ට හිමි වනු ඇතැයි බලාපොරාත්තු ඉහළ තැබෙන තත්වයේ දී මහු මුළුමනින් ම ඉවත දමා ඇතේ. දැන් මහු පාලක පන්තියේ “හදුවත හා මනස” දිනා ගැනීමට සටන් වැද සිටියි.

සැම ඇමරිකානුවෙකු ම මෙම යුද්ධයේ ජයග්‍රහනය හා ඉරාකය යටත් කර තබා ගැනීම ඇශ්‍රුම් කරති සි කෙරී පවසන විට එහි ඉමහත් දේශපාලනික වැදගත්කමක් තිබේ. එය සරල කෙප්පයක් නො වේ. එක්සත් ජනපදයේ නිල දේශපාලනය ලෙස සලකනු ලබන දැයින් යුද්ධ විරෝධ දේශපාලනය ඉවත් කර තැබීම එහි අර්ථය සි. එවත් ප්‍රකාශනයන් දෙස බැලිය යුත්තේ යුද්ධයේ දේශපාලනික ඇගල්වීම්වල සන්දර්භය කුල තබා ය.

එක්සත් ජනපදය යුද්ධයේ ජයග්‍රහනය හා ඉරාකය යටත් කර තබා ගැනීම ඇශ්‍රුම් කරති සි කෙරී පවසන විට එහි ඉමහත් දේශපාලනික වැදගත්කමක් තිබේ. එය සරල කෙප්පයක් නො වේ. එක්සත් ජනපදයේ නිල දේශපාලනය ලෙස සලකනු ලබන දැයින් යුද්ධ විරෝධ දේශපාලනය ඉවත් කර තැබීම එහි අර්ථය සි. එවත් ප්‍රකාශනයන් දෙස බැලිය යුත්තේ යුද්ධයේ දේශපාලනික ඇගල්වීම්වල සන්දර්භය කුල තබා ය.

ନେବା ହୁକ୍ତି ବିନ୍ଦୁ ଆଜେ. ତେହି ତେର୍ମ ବିନ୍ଦୁରେ ମ କେବୁମିପକ୍ଷ ଯାଲି ହଳ୍ଡନ୍ତିବା ଦ୍ରିମ ଦି.

කෙටුම්පත සඳහා මහජනයා සූදානම් කිරීමට හැම තැනක ම පෙරහුර බැලුන උච්ච යවනු ලැබේ. අප්පේල් 11 දා නීති යෝක් ටයිමිස් ප්‍රවත්පත මෙසේ ලිවී ය: “අමරිකානුවන් කැප කිරීමේ අවශ්‍යතාව වටහා ගන්නේ නම් බුණ්ට කෙටුම්පත මගින් බරපතල ලෙස දුරටත මිලිටරියට රැකුල් දීම පවා කළ හැකි ය.”

පහත දැක්වෙන ජේදය අඩංගු කතුවැකියක් ඇද වොලින්ටන් පෝස්ට් පුවත්පතෙහි පල වේ. මිලටරිය පත්ව සිටින දුෂ්කරතාව ගැන සැලකීමෙන් වෙමින් එය මෙසේ ලියයි: “2001 සැප්තැම්බර 11 දා තුස්තවාදයට එරහි භූගෝලීය යුද්ධයකට පරිපාලනය ඇතුළු වූ මූන් රේට අනුරුපව හමුදා බලාතීවල ප්‍රමානයන් සකස් කර ගෙන නැත. ලෝක සිද්ධීන් මගින් සත්‍ය හා අමතර හමුදා කැඳවීමට බුෂ් පාලනය පොලිවන්නේ වත්මන් මද වේගයෙන් නම් බදවා ගැනීම හා රඳවා ගැනීම අර්ථුදයකට යනු ඇති අතර, පසු ගිය අවුරුදු කිපය මුළුල්ලේ කිප වාරයක් ඔප්පු කෙරි ඇති ආකාරයට හානිදායක විය හැකි ය. ඉරාකයෙහි මෙන් ම හයානක වූ ලෝකය පුරා තිබිය යුතු හමුදා අවශ්‍යතා පිළිබඳව ද එලෙහින වසරවල වඩාත් සාධාරන ලෙස රට මේ තත්වයට මූන දෙන්නේ කෙසේ ද යන්න පිළිබඳව ද බරපතල ලෙස සිතිය යුතු කාලය එලඹ ඇතුළු.”

මෙහි අර්ථය හොඳව ම පැහැදිලි ය: කෙටුම්පත යලින් ඉදිරිපත් වෙමින් නිබේ. “තේරීම සේවා ආයතනය” වෙබ් අඩවියෙහි පල කර තිබුණු දැන්වීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතු වෙයි. ඉන් කියුවුනේ දැනට කෙටුම්පත යලි හඳුන්වාදීමේ කිසිදු සැලැස්මක් නැති අතර වයස අවරුදු 18අ වැඩි සියලු ඇමරිකානුවන් ලියාපදිංචි කිරීම තමන් දිගට ම කර ගෙන යන බව යි; තව ද යම් හෙයකින් කෙටුම්පත ක්‍රියාවට නැගීම අවකාශ ව්‍යව හොත් අවකාශ පරිදි ක්‍රියාත්මක වීම සඳහා මිනැං ම දෙයක් ඉටු කිරීමට තේරීම සේවාව සූදානම් කෙරෙන බව යි.

මෙම සන්දර්භයට මම මෙය ද එකතු කරමි. වික්  
වෙනි හා බූෂ් පරිපාලනයේ අනෙකුත් උසස් මට්ටමේ  
නිලධාරීන් මිලිටරියේ සේවයේ නො යෙදීමේ කරුණ  
රිපබ්ලිකන්වරුනට එරෙහි ප්‍රභාරයක තුබ වසයෙන්  
මතු කිරීමට කේරී තීරනය කිරීම, නුදේක් මැකිවරන  
අභ්‍යාසයක් පමනක් ම ය සි මම නො සිතමි. අපට  
ලැබෙමින් පවතිනුයේ කෙටුම්පන දිරිගන්වන, යුද්ධයට  
දෙන සහයෝගය සමග සම්බන්ධිත නව  
දේශප්‍රේමිත්වයක් හා මෙම “ප්‍රයෝගනවත්  
කර්තව්‍යයෙහි” කොටස්කරුවන් ලෙස සහභාගි වන  
මෙන් සියලුන් වෙත කරන කාලවමකි.

කෙටුම්පතට සහයෝගය ගොනු කරන මහජන උද්‍යෝගීනය සඳහා දෑජ්වාදාත්මක පදනම සැකසෙමින් තිබේ. නිදිසුනක් වසයෙන්, වසර ගනනකට පෙර වියටිනාම් යුද්ධයට විරුද්ධ ව. එහෙත්

එතැන් පටන් මිලිටර්වාදයේ වමන්කාරය අනාවරනය කර ගෙන ඇති පෝල් බරමාන් ඉරාක ආකුමනය නීතිපූක්ත කිරීමට ප්‍රයත්න දරන්නා වූ ද “නුස්තවාදයට එරහි යුද්ධය” නීත්ත්තුකුල හා ඉස්ලාම සර්වබලාධිකාරීන්ටයට එරහිව අවශ්‍ය අරගලයකි යි ප්‍රකාශ කරන්නා වූ ද කෘතියක් ලියා ඇතේ. සාහසික නව-අධිරාජ්‍යවාදී පිළිවෙතක් උදෙසා පදනමක් සම්පාදනය කිරීම උසි ගන්වන බුද්ධීමය වසයෙන් වද හා වංක තර්කනයන්ගේ ස්වරුපය එබැඳු ය.

මෙවා අහම්බ වර්ධනයන් නො වේ. බුෂ් පරිපාලනය සමග එහි උපායාත්මක වෙනස්කාම් කෙතරම් බරපතල වූව ද, ඩීමොකුරීක් පක්ෂය දැස් යොමු කරන්නේ ද රිපබ්ලිකන්වරුන්ගේ මූල්‍යමය හා පන්ති උච්චනාකම්වලින් අතිමුළිකව වෙනස් නො වූ එම මූල්‍යමය හා පන්ති අවශ්‍යතාවන් ම සහිත සමාජ ස්තරයක් දෙසට ය. ඩීමොකුරීක් පක්ෂයේ වඩාත් සම්පත්ම සමාජ පදනම සමන්විතව ඇත්තේ එක්සත් ජනපදය ගෙන යන ආර්ථික පිළිබඳත්වලින් උච්චමය වාසි ලබන පාලක ප්‍රභුවේ කොටස් හා ඉහළ වැටුප් ලබන වෘත්තිකයන්ගේ දෙවන් ම ස්තරයෙනි.

මැත දැකයන් අංගලක්ෂීතව ඇත්තේ ලාභ වෙලද භාන්ච හා පහල වැවෙන වැටුප් මට්ටම ද කමිකරු ජනතාව සුපිරි සුරා කුමට ලක් කරන තත්වයන් ද පවත්වා ගෙන යාම මගින් අත් කර ගන්නා වූ තිෂ්පාදන බලවේගවල සැබු වර්ධනයක් මගින් නො වේ, ඒ වෙනුවට පසුගිය 20 වසර තුළ වැඩි ආ පාලක ප්‍රභාවේ කොටස්වලට හා අසිමිත දහ සම්විවයක් රස් කර ගත් කොටස්වලට අවශ්‍ය ද්‍රව්‍යමය පදනම මෙයින් සම්පාදනය කෙරුණි.

පසු ගිය මාසය තුළ ඇති වූ ඉතා සිසු වර්ධනයන් -  
- ඉරාක ආකුමනකාරී ගුහනය කෙරෙහි වන  
විරෝධතාව මගින් ජනිත ඉරාක පුද්ධය ද සමඟ  
චිමොකුටික් පක්ෂය මෙම ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් තමන්  
දරන තැන අර්ථ ගැන්වූ අසාමාන්‍ය වේගය ආදිය --  
මෙම වසරේ සිද්ධීන් කෙනරම් ප්‍රසුරනසුළු ආකාරයකට  
සිදු වන්නට යන්නේ ද යන්න පිළිබඳව දැක්වෙන  
බරපතල සංදුවක් ලෙස ගත යුතු ය. අප තව මත්  
සිටින්නේ මැතිවරනයෙන් මාස හතකට මෙහායින් බව  
සිත තබා ගන්න.

දේශපාලන වාතාවරනයේ මාරු වීමක් හා පූර්ව විජ්‍යවච්‍යා තත්ත්වයක් පැන තැගීම දේශපාලන සවියානකත්වයේ තැති ගන්නාසුළු ප්‍රතිචාරයක් නිරමානය කරන වර්ධනයකි. ගරත් හා සිසිර සංතු පුරා, යුද්ධයට විරැද්ධ බොහෝ ජනතා කොටස් බ්‍රිමොකුරීක් පක්ෂය ලෙස බැඳුහා. ලිබරමාන් හැරැනු කොට අන් සියලු අපේක්ෂකයන් යුද විරෝධීන් ලෙස පෙනී සිටි අතර ප්‍රාථමික ජන්දවල දී ජන්දය දුන් බොහෝ දෙනා එක්තරා ආකාරයක උද්‍යෝගයකට පත්ව සිටියහ. එමෙන් ම බූෂ්ට විරැද්ධව තැග එන විරැද්ධත්වය කෙසේ හෝ එම පරිපාලනය අනුගමනය කරන පිළිවෙන් පතික්ෂේප තිරිමකට තඩ ගෙන ගැනයි

විශ්වාස කළහ. සිදු වූයේ රේට වෙනස් දෙයකි. ඩීමොකුරීක් පක්ෂය මෙම සියලු පිළිවෙත් බඳා වැළද ගෙන ඇතු.

එ සමග ම සැප්තැම්බර් 11 දා ගැන කෙරෙන පරීක්ෂණය තුස්තවාදයට එරෙහි සටනේ නාමයෙන් The Patriot Act (ස්වදේශාල පනත) නීත්‍යනුකූල කිරීමෙන් ගක්තිමත් කිරීමෙන් ද්විපාක්ෂික ව්‍යායාමයක් බවට පත්ව ඇත. සැප්තැම්බර් 11 දායින් පැන නැගුණු සැබැං ප්‍රශ්න -- එනම් මෙම සිද්ධිය මැද පෙරදී යුද ත්‍යාය ගක්තිමත් කිරීමට ඉවහල් කර ගැනුණු ආකාරය -- ගැන කිසිදු පරීක්ෂණයක් පවත්වා නැත. පුදුමයකට මෙන් සිංහයින් හා එංඩ්ඩ්‍රයිජ සංවිධාන එක්සත් ජනපදයේ ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අයිතින් කඩා බිඳ දැමීමේ ලා ඔවුන් ඇති තරම් ආක්‍රමණයිලි වීමට අපොහොසත් වීම ගැන විවේචන එල්ල විය.

සති හා මාස ගෙවී යන විට කම්කරු පන්තියේ හා ඕනෑයන්ගේ වඩාත් පුදුල් සිරිසකට තමන්ගේ ගැටලු කිසිවකට ආමන්තුනය නො කෙරෙන බව වඩාත් පැහැදිලි වනු ඇත. ඔවුන්ගේ ම දේශපාලන හා සමාජ අවශ්‍යතාවලට ඇමතිය හැකි රාමුවක් ද්විපක්ෂ කුමය සම්පාදනය නො කරයි. කර්මාන්තයේ අවපාත තත්ත්වයකින් පමනක් නො ව උද්ධමනයේ සැලකිය යුතු වැඩි විමකින් සංලක්ෂිත වන ඉහළ නයින ආර්ථික අස්ථ්‍රාවරත්වයක සන්දර්ජය තුළ මෙම දේශපාලන අරුධාය දිග හැරෙමින් තිබෙන බව මීට එකතු කළ යුතු ය. වඩාත් ම මැත සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව, නිල උද්ධමන අනුපාතය සියයට 5ක් වන අතර ඉන්ධන හා ආහාර මිල ගනන් දෙස බලන්නේ නම් තත්ත්වය වඩාත් උගු බව පෙනී යයි.

ඇතැම් ආහාර ද්‍රව්‍යවල මිල මසක් තුළ දෙගුන වී ඇතැයි නිවි යෝක් වයිමිස් ප්‍රවත්පත වාර්තා කරයි. මසක් තුළ කිරී මිල සියයට 30කටත් වැඩි ප්‍රමානයකින් වැඩි වී ඇත. කම්කරුවන්ට තමන්ගේ මෝටර රථවලින් වැඩ්ව යාම සඳහා දරන්නට සිදුව ඇති යථා වියදුම ජීවන තත්ත්වයන්ගේ යෝඛ කඩා වැළිමක් සලකුණු කරයි. ජීවන තත්ත්වයන් මත ඇති කෙරෙන මෙම බලපෑම කම්කරු පන්තියේ පුදුල් කොටස් අතර රැඩික්ලිකරනයක් ඇති කිරීමට නියමිත බව ගැන ප්‍රශ්නයක් නැත.

අපට මුහුන පැමුව සිදු විය හැකි පිරිස් බලය හා සම්පත් පිළිබඳ වත්මන් සීමාසහිත හාවයන් කොපමන වුව ද ඉදිරි දේශනයක හා විශ්ලේෂනයක පදනම මත

-- එක්සත් ජනපදය තුළ හා ජාත්‍යන්තරව ම තීවු වන දේශපාලනික, ආර්ථික හා සමාජ අරුධායේ කොන්දේසිවල පදනම මත -- අපි අපේ මැතිවරන උද්සේෂ්‍යනය ගොඩ නගන්නෙමු.

යලි අවධාරනය කිරීමට යි: ඩීමොකුරීක් පක්ෂය වෙත මූලධර්මාත්මක විරැදුෂ්‍යතාවයක කිසිදු බරපතල ඉදිරි දේශනයක් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීමට අසමත් හරිතයන් හා අන් සුළුධනේශ්වර කන්ඩායම බඳු පෙර කළ රැඩික්ල්වාදින්ගේ විශ්ලේෂනයට එරෙහිව අපේ විශ්ලේෂනයේ ගක්තිය දැනට මත් බෙහෙවින් පැහැදිලි වෙමින් තිබේ.

විරුපසිදුධ විරැදුෂ්‍යතාවදී වොමස්කි මහතා ජෝන් කෙරීම මුහුගේ සහයෝගය පල කරමින් සිටි. ඔහු කැමති වුවත් නැතන් මුහුගේ වැඳ සමය කෙලවර වන්නේ ඉරාකයට එරෙහි යුද්ධය එහි අන්තය දක්වා ගෙන යැම තමන්ගේ අහිපාය බව මුළුමනින් විවෘතව කියා පාන උද්ධයගේ කළවුර තුළ ය.

ර්ලයට ඇත්තේ නාඩ්ර මහතාගේ ගෝකරනක දසුන යි. ඔහු ජෝං බුජ් පරාජය කිරීමේ හා ජෝන් කෙරී තේඹ් පත් වීම සහතික කිරීමේ වඩාත් එලදායී විධිකුමය ලෙස සිය අපේක්ෂකත්වය ආරක්ෂා කරමින් සිටි.

අපේ උද්සේෂ්‍යනය පෙරට යන්නේ මෙම පක්ෂ දෙක කෙරෙහි ම වූ සමහන් කළ නො හැකි විරැදුෂ්‍යත්වයේ පදනම මත ය. ඩීමොකුරීකයේ වත් රිපබ්ලිකානුවේ වත් “අඩු” න්‍යුරක් නියෝජනය නො කරනි. කම්කරුවන් වස බඳුන් අතරින් එකක් තොරා ගත යුතු යැයි අපි යෝජනා නො කරමු.

පාලක පන්තිය සඳහා මෙම මැතිවරනය එහි ආර්ථික හා දේශපාලන ත්‍යාය පත්‍ර වඩාත් එලදායී ලෙස කියාවට තැබැම්ව අවශ්‍ය ය සියලු වත්න් නම්, එය නෙශන්බද සියලු වරනයන්ගෙන් යුත් ලිබරලුන්ගේ හා හිටපු රැඩිකුන්ගේ සහයෝගය සහිත යුද්ධයට විරැදුෂ්‍ය සිටි හිටපු වියව්‍යාම යුද ප්‍රවීනයකු වූ ජනාධිපති කෙරී එය ඉදිරිපත් කිරීම වඩා හොඳ නැදුද?

පසු ගිය මාසයේ අප කෙටුම්පත් කළ ඉදිරි දේශනය සනාථ වී ඇත. සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ මැතිවරන උද්සේෂ්‍යනය මහා ව්‍යාපාරික පක්ෂ දෙක් අධිරාජ්‍යවාදී පිළිවෙත්වලට විරැදුෂ්‍ය කම්කරු පන්තියට හා තරුනයන්ට එක ම මූලධර්මාත්මක විකල්පය ඉදිරිපත් කරයි.